



## Совет Безопасности

Distr.: General  
25 March 2019  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

#### Вербальная нота Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 19 марта 2019 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим препроводить Комитету промежуточный доклад Японии об осуществлении пункта 8 резолюции [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).



## **Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 19 марта 2019 года на имя Председателя Комитета**

### **Доклад Японии об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности**

#### **1. История вопроса**

В пункте 8 своей резолюции 2397 (2017) Совет Безопасности постановил, что все государства-члены должны немедленно, но не позднее чем через 24 месяца с даты принятия этой резолюции, репатриировать в Корейскую Народно-Демократическую Республику всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, получающих доход в юрисдикции соответствующего государства-члена, и всех атташе Корейской Народно-Демократической Республики по государственному надзору за охраной труда, осуществляющих надзор за работниками из этой страны за рубежом, за исключением случаев, когда государством-членом установлено, что тот или иной гражданин Корейской Народно-Демократической Республики является гражданином этого государства-члена или гражданином Корейской Народно-Демократической Республики, репатриация которого запрещена в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права, включая международное беженское право и международное право прав человека, а также с положениями Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций.

Совет Безопасности постановил далее, что до истечения 15 месяцев с даты принятия резолюции 2397 (2017), т.е. с 22 декабря 2017 года, каждое государство-член должно представить промежуточный доклад с информацией о всех гражданах Корейской Народно-Демократической Республики, которые получали доход в юрисдикции этого государства-члена и которые были репатриированы в течение 12 месяцев начиная с 22 декабря 2017 года, и включить в него, в соответствующих случаях, объяснение причин, по которым по прошествии этих 12 месяцев было репатриировано менее половины таких граждан.

Во исполнение этого положения Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций имеет честь представить свой промежуточный доклад об осуществлении пункта 8 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности.

#### **2. Меры, принятые Японией**

Правительство Японии в рамках дополнительных мер, принимаемых им в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в принципе запретило въезд в Японию всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики с какой бы то ни было целью.

Правительство Японии будет продолжать тесно сотрудничать с государствами-членами в деле полного и строгого осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности для обеспечения их эффективности.

Правительство Японии подтверждает также свою готовность продолжать тесно сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), и Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1874 (2009).